

## **Конференция Сторон**

**Межправительственный орган по переговорам  
в отношении Протокола о незаконной торговле  
табачными изделиями**

Пятая сессия  
Женева, Швейцария, 29 марта – 4 апреля 2012 г.  
Пункт 3 предварительной повестки дня

**FCTC/COP/INB-IT/5/INF.DOC./2  
10 января 2012 г.**

---

# **Возможное сотрудничество Секретариата Конвенции с другими международными организациями в связи с будущим протоколом**

## **Записка Секретариата Конвенции**

1. Конференция Сторон (КС) на своей четвертой сессии (Пунта-дель-Эсте, Уругвай, 15-20 ноября 2010 г.) учредила неофициальную рабочую группу для выполнения работы до заключительной сессии МОП<sup>1</sup>. КС поручила неофициальной рабочей группе, в частности, подготовить предложения по вопросу о том, каким образом текст проекта протокола и его осуществление могут наилучшим образом дополнить соответствующие существующие соглашения и меры, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции и Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, с тем чтобы довести до максимума синергизм и избежать дублирования в работе. Это предполагает обсуждения с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), Всемирной таможенной организацией (ВТамО) и другими соответствующими международными органами.

2. В ходе обсуждений этого вопроса неофициальная рабочая группа просила Секретариат Конвенции подготовить документ для его представления на рассмотрение МОП на его пятой сессии с изложением возможной схемы сотрудничества с соответствующими международными учреждениями в связи с будущим протоколом. Участники признали, что до тех пор пока протокол не будет завершен, принять какие-либо надежные планы или заручиться обязательствами со стороны других организаций не представляется возможным.

---

<sup>1</sup> См. решение FCTC/COP4(11).

### **Сотрудничество с соответствующими организациями**

3. Статья 36.1 проекта протокола<sup>1</sup> предусматривает, что "Секретариат Конвенции является Секретариатом по настоящему Протоколу". По этой причине ожидается, что Секретариат будет оказывать соответствующую поддержку Сторонам РКБТ ВОЗ в течение периода, предшествующего вступлению данного протокола в силу, и Сторонам протокола после его вступления в силу.

4. Некоторые технические вопросы, которые рассматриваются в проекте протокола, выходят за рамки общественного здравоохранения. В процессе оказания Сторонам помощи было бы желательным, чтобы Секретариат сотрудничал с соответствующими международными организациями в целях наилучшего использования существующих экспертных знаний и опыта. Форма и масштабы такого сотрудничества будут зависеть от окончательного текста протокола, а также от будущих решений, принятых Совещанием Сторон.

5. Сотрудничество Секретариата с другими международными организациями можно было бы официально оформить в виде меморандума о взаимопонимании или аналогичных договоренностей. Можно было бы провести совместные учебные и рабочие семинары или пригласить на такие семинары экспертов из других соответствующих организаций. В этой связи необходимо будет принять меры по покрытию расходов, понесенных организациями, которые будут принимать участие в оказании такой помощи.

6. Исходя из результатов обсуждений на предыдущих сессиях МОП и совещаний неофициальной рабочей группы, можно предположить, что максимальный уровень внешних экспертных знаний и сотрудничества потребуется в двух областях: международное уголовное правосудие и таможенные аспекты.

#### *Международное уголовное правосудие*

7. ЮНОДК обеспечивает функции секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и других договоров. Секретариат Конвенции провел обсуждения с ЮНОДК по возможным способам сотрудничества в порядке оказания технической и правовой помощи Сторонам будущего протокола в вопросах международного уголовного правосудия в соответствии с полномочиями каждого секретариата. Если положения о взаимной правовой помощи и экстрадиции будут сохранены в будущем протоколе, то Секретариат Конвенции мог бы заключить меморандум о взаимопонимании или аналогичную договоренность с ЮНОДК.

8. В контексте такого сотрудничества вполне возможно, что ЮНОДК будет предложено оказывать помощь и/или оказывать услуги по профессиональной подготовке для Сторон протокола по техническим и правовым вопросам, обусловленным запросами в целях оказания взаимной правовой помощи и экстрадиции.

---

<sup>1</sup> В редакции, изложенной в документе FCTC/COP/INB-IT/5/4.

ЮНОДК также могло бы оказывать помощь в вопросах уголовного законодательства, которое в настоящее время рассматривается в Статье 12 (*Противоправные деяния, включая уголовные правонарушения*) проекта протокола.

9. ЮНОДК уже разработало соответствующие средства обучения и оказания помощи, которые находятся в открытом доступе на его веб-сайте и включают Программу по составлению запросов о взаимной правовой помощи<sup>1</sup>. Эта программа может быть использована для составления всех запросов на предмет оказания взаимной правовой помощи по уголовным вопросам; она не ограничивается документами ЮНОДК; ее также можно использовать для ответа на запрос на основе соответствующих положений протокола или двусторонних или региональных договоров.

#### *Таможенные аспекты*

10. Сотрудничество с ВТамО может оказаться актуальным в отношении помощи в осуществлении таможенных вопросов. Секретариат Конвенции консультировался с ВТамО в ходе переговоров по проекту протокола.

11. Конкретные вопросы сотрудничества в связи с будущим протоколом могли бы, в принципе, включать режим отслеживания и прослеживания, который в настоящее время рассматривается в Статье 7 проекта протокола, меры безопасности и профилактики, которые в настоящее время рассматриваются в Статье 9 проекта протокола, свободные зоны и международный транзит, которые в настоящее время рассматриваются в Статьях 5*bis* и 11 проекта протокола<sup>2</sup>, и беспшлинные продажи, которые в настоящее время рассматриваются в статье 11*bis* проекта протокола.

12. Конкретные формы сотрудничества между Секретариатом и ВТамО будут зависеть от запрашиваемой помощи. В этой связи возможен подход, аналогичный тому, который изложен выше применительно к сотрудничеству с ЮНОДК.

#### **Дополнительная имеющаяся информация**

13. Внимание обращается на документ FCTC/COP/INB-IT/3/INF.DOC./7 *Взаимосвязь между протоколом и другими международными документами*, который был представлен Секретариату Конвенции на третьей сессии МОП. Этот документ содержит информацию о существующих соглашениях и механизмах, имеющих отношение к цели МОП, включая детальный обзор Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции.

= = =

---

<sup>1</sup> См. <http://www.unodc.org/mla/index.html>.

<sup>2</sup> Неофициальная рабочая группа предложила новую Статью 11 *Свободные зоны и международный транзит*, объединяющую оба вопроса в одной статье. См. документ FCTC/COP/INB-IT/5/3.